

Ordonnance de l'Assemblée fédérale portant modification de l'arrêté fédéral portant règlement du fonds pour les grands projets ferroviaires

Projet

Modification du

L'Assemblée fédérale de la Confédération suisse,
vu le message du Conseil fédéral du 8 septembre 2004¹,
arrête:

I

L'arrêté fédéral du 9 octobre 1998 portant règlement du fonds pour les grands projets ferroviaires² est modifié comme suit:

Titre

Ordonnance de l'Assemblée fédérale portant règlement du fonds pour les grands projets ferroviaires

Préambule

vu l'art. 23 des dispositions transitoires de la constitution³,

Art. 6 Octroi d'avances

¹ Pour garantir un financement continu des projets, des avances imputées au compte capital de la Confédération et entraînant une augmentation temporaire du niveau d'endettement peuvent être versées au fonds.

² Les avances octroyées ne peuvent excéder 8,1 milliards de francs en valeur cumulée (prix de 1995). Le Département fédéral des finances examine périodiquement la situation. L'Assemblée fédérale décide des adaptations nécessaires du plafond maximal. Pour ce faire, elle tient compte des impératifs techniques, de l'évolution des coûts, du calendrier et de la nécessité des projets, mais aussi de l'endettement général de la Confédération. Le plafond des avances ne peut pas être augmenté pour réaliser de nouveaux projets ou parties de projet. Jusqu'à la fin de 2010, les avances cumulées seront indexées.

³ Les avances sont entièrement remboursables. A partir de 2015, au moins 50 % des apports au fonds affectés au titre de l'art. 196 ch. 3, al. 2, let. b et e, Cst. devront être inscrits au budget et dans la planification financière du fonds afin de rembourser les avances. Les dispositions relatives aux remboursements ne peuvent pas être assou-

¹ FF 2004 4977

² RS 742.140

³ Cette disposition correspond à l'art. 196, ch. 3, de la Constitution fédérale du 18 avril 1999 (RS 101).

plies pour réaliser de nouveaux projets ou parties de projet. Cette règle s'applique jusqu'à ce que l'ensemble des avances ait été remboursé.

⁴ En cas de retards de construction ou d'autres événements imprévisibles, le Conseil fédéral peut prolonger de deux ans au plus les délais mentionnés aux al. 2 et 3. Les avances portent un intérêt conforme au marché. Ces derniers sont imputés au compte de résultats. L'Administration fédérale des finances détermine les modalités d'application.

Art. 10, al. 1

¹ Les prêts remboursables portant intérêt au taux du marché et octroyés entre 1998 et 2004 pour les grands projets ferroviaires sont transformés au 1^{er} janvier 2005 en contributions à fonds perdu pour les tunnels de base et en prêts conditionnellement remboursables à intérêt variable pour les autres projets. De plus, les prêts conditionnellement remboursables à intérêt variable accordés pour le raccordement de la Suisse orientale à l'axe du Saint-Gothard sont transformés, à hauteur de 25 % de la somme des investissements effectués entre 1998 et 2004, en contributions à fonds perdu. Ils restent inscrits dans les comptes du fonds.

Art. 11

¹ Le présent arrêté, qui est de portée générale⁴, n'est pas sujet au référendum facultatif en vertu de l'art. 23, al. 3, des dispositions transitoires de la constitution fédérale.

² Il⁵ entre en vigueur en même temps que l'arrêté fédéral du 20 mars 1998 relatif à la réalisation et au financement des projets d'infrastructure des transports publics⁶, avec effet rétroactif au 1^{er} janvier 1998, et reste en vigueur aussi longtemps que ce dernier.

II

La présente ordonnance de l'Assemblée fédérale entre en vigueur avec effet rétroactif au 1^{er} janvier 2005.

⁴ Actuellement: «ordonnance de l'Assemblée fédérale» (art. 163, al. 1, de la Constitution fédérale, RS 101).

⁵ Actuellement: «ordonnance de l'Assemblée fédérale» (art. 163, al. 1, de la Constitution fédérale, RS 101).

⁶ RO 1999 741

Ordonnance de l'Assemblée fédérale portant modification de l'arrêté fédéral portant règlement du fonds pour les grands projets ferroviaires

In	Bundesblatt
Dans	Feuille fédérale
In	Foglio federale
Jahr	2004
Année	
Anno	
Band	1
Volume	
Volume	
Heft	40
Cahier	
Numero	
Geschäftsnummer	---
Numéro d'affaire	
Numero dell'oggetto	
Datum	12.10.2004
Date	
Data	
Seite	5055-5056
Page	
Pagina	
Ref. No	10 138 018

Die elektronischen Daten der Schweizerischen Bundeskanzlei wurden durch das Schweizerische Bundesarchiv übernommen.

Les données électroniques de la Chancellerie fédérale suisse ont été reprises par les Archives fédérales suisses.

I dati elettronici della Cancelleria federale svizzera sono stati ripresi dall'Archivio federale svizzero.